

PROGRAMM

Fr 10.09. – So 19.09.2021

nah

festival ■ 2021

bar

Ausstellungen
Kieztouren
Performances
Konzerte
& mehr

WILLKOMMEN IM MÜHLENKIEZ
– BERLIN PRENZLAUER BERG –

**Liebe Nachbar:innen
im und um den Mühlenkiez,**

Das zweite nah_bar_festival steht vor der Tür und wie im vergangenen Jahr wollen wir auch dieses Mal unseren Alltag und unseren Kiez 10 Tage lang mit Kunst und Kultur füllen.

Ein buntes Festivalprogramm wartet auf euch, auf eure Ideen und eure Lust mitzumachen. Dazu gehören 8 Ausstellungen an unterschiedlichen Orten der Kunst und zahlreiche Workshops.

Das Bühnenprogramm mit Lesungen und Podien braucht eure Stimme, eure Meinungen und eure Erfahrungen, um in den lebendigen Dialog zu kommen. Nicht umsonst ist „Teilhabe“ eins der Hauptthemen des gesamten Programms der KulturMarktHalle in diesem Jahr. Und das soll auch im nah_bar_festival 2021 spürbar sein.

Nachhaltigkeit ist das zweite Thema des Festivals. Darunter verstehen wir: unsere Ressourcen achtsam zu nutzen, Inspirationen im direkten Umfeld zu suchen und unsere Gewohnheiten zu hinterfragen. Miteinander wollen wir Impulse setzen, die unseren Kiez nachhaltiger machen. Das fängt bei der Müllvermeidung an und – tja, hört es eigentlich irgendwo auf?

Wir sind sehr gespannt auf euch, auf uns, auf das, was diese 10 Tage uns bringen werden an gemeinsamen Erfahrungen.

Ihr seid herzlich eingeladen, mitzugehen, mitzureden, mitzutanzten. Wir freuen uns auf euch!

Das KMH-Team

KMH trifft KIEZ
10.09. – 19.09.2021

COVID-19 INFORMATIONEN

Trotz der Sehnsucht nach einem „endlich wieder OHNE“ wollen wir sorgsam bleiben. Daher haben wir einige Regeln aufgestellt, um unser Festival so sicher und entspannt wie möglich zu gestalten.

Wir bitten euch darum, die jeweils aktuell geltenden Regelungen des Landes Berlin zur Einschränkung der COVID-Pandemie zu beachten.

Auf unserer Internetseite und an den jeweiligen Veranstaltungsorten findet ihr aktuelle Hinweise.

Abstand, Maske und Niesetikette sind uns inzwischen allen zur Selbstverständlichkeit geworden. Auch das Hinterlassen der Kontaktdaten.

Für die Veranstaltungen in Innenräumen gilt eine Beschränkung der Besucherzahl sowie die 3G-Regelung. Wir bitten euch, euren Impfnachweis, negativen Testnachweis (PCR, Antigen Schnelltest nicht älter als 24 Stunden) oder einen Nachweis über eine Genesung bereitzuhalten.

TEILNAHMEBEDINGUNGEN

**Alle Veranstaltungen sind kostenlos.
Die Besucherzahlen sind jedoch begrenzt.**

Maximal 80 Personen in der KMH
Maximal 20 Personen bei den Kieztouren
Maximal 10 Personen bei den Workshops

Veranstaltungen mit gesonderter Zeitfensterbuchung im 30-Minuten-Takt: „HochZeit mit Dir“ & „Du hast den Wal!“

Anmeldung

- über die Internetseite www.nahbar-festival.de
- per Mail an anmeldung@nahbar-festival.de
- oder telefonisch über 030-35053122
täglich von 11:00 bis 14:00 Uhr

Auch ohne vorherige Anmeldung seid ihr uns, sofern noch freie Plätze verfügbar sind, willkommen.

Wir bemühen uns, alle Programmangebote barrierearm zu gestalten und bei besonderen Bedarfen Lösungen zu finden. Bitte gebt ggf. bei der Anmeldung an, welche Unterstützung ihr benötigt.

PROGRAMMÜBERSICHT

FREITAG, 10. SEPTEMBER 2021

17:00 Uhr	Eröffnung des Festivals	S. 9
17:15 Uhr	KIEZTOUR 1: Orte der Kunst	S. 9
19:00 Uhr	Eröffnung Fotoausstellung »Together for a better World«	S. 9 S. 25
19:30 Uhr	Cultural Event (INVOLVE) Konzert: »Yael Nachshon Levin«	S. 9

SAMSTAG, 11. SEPTEMBER 2021

07:00 Uhr	KIEZTOUR 2: Barfuß unterwegs	S. 10
11:00 Uhr	Streetart zum Mitmachen	S. 10
11:00 Uhr	Näh-Bar am Quartierspavillon	S. 11
13:00 Uhr	Stickaktion »Lichtenberger Tafeltuch«	S. 11
15:00 Uhr	KulturTag #4 der Initiative PSI	S. 11

SONNTAG, 12. SEPTEMBER 2021

11:00 Uhr	Streetart zum Mitmachen	S. 10
11:00 Uhr	Matinee: Gemeinsam Kiez machen	S. 12
15:00 Uhr	»HochZeit mit Dir« (Performance)	S. 12
20:00 Uhr	»Frau Arndt ist systemrelevant« Deutsch-Polnisches Theater	S. 13 S. 13
22:30 Uhr	KIEZTOUR 3: Nachspaziergang	S. 13

MONTAG, 13. SEPTEMBER 2021

10:00 Uhr	KIEZTOUR 4: Garten auf dem Asphalt	S. 14
11:00 Uhr	Streetart zum Mitmachen	S. 10

DIENSTAG, 14. SEPTEMBER 2021

11:00 Uhr	Streetart zum Mitmachen	S. 10
16:00 Uhr	KIEZTOUR 5: Schnitzeljagd	S. 15
19:00 Uhr	Podium: »Nachhaltigkeit plus Bedingungsloses Grundeinkommen«	S. 15

MITTWOCH, 15. SEPTEMBER 2021

11:00 Uhr	Streetart zum Mitmachen	S. 10
17:00 Uhr	KIEZTOUR 6: Natur in Bewegung	S. 16

DONNERSTAG, 16. SEPTEMBER 2021

10:00 Uhr	KIEZTOUR 7: Perspektiv-Wechsel	S. 16
11:00 Uhr	Streetart zum Mitmachen	S. 10
15:00 Uhr	»HochZeit mit Dir« (Performance)	S. 12/17
19:00 Uhr	Lesung von Anna Mayr »Die Elenden«	S. 17

FREITAG, 17. SEPTEMBER 2021

10:00 Uhr	KIEZTOUR 8: Textile Kreislaufwirtschaft	S. 18
11:00 Uhr	Streetart zum Mitmachen	S. 10
12:00 Uhr	»Du hast den Wall« Intervention	S. 18
17:00 Uhr	»KONTAKTHOF« Workshop (1/3)	S. 19
19:30 Uhr	Erzählbühne: »Ein Fenster zur Welt«	S. 19

SAMSTAG, 18. SEPTEMBER 2021

08:00 Uhr	KIEZTOUR 9: Kräuterspaziergang	S. 20
11:00 Uhr	Streetart zum Mitmachen	S. 10
17:00 Uhr	»KONTAKTHOF« Workshop (2/3)	S. 19/21
19:00 Uhr	Podium: »Nachhaltigkeit versus Konsumgesellschaft«	S. 21

SONNTAG, 19. SEPTEMBER 2021

11:00 Uhr	Streetart zum Mitmachen	S. 10
12:00 Uhr	Stickaktion »Lichtenberger Tafeltuch«	S. 22
12:00 Uhr	»KONTAKTHOF« Workshop (3/3)	S. 19/22
14:00 Uhr	Lange Tafel im Kiez	S. 23
15:30 Uhr	Livemusik »Trio SCHO«	S. 23
17:30 Uhr	Internationale Volkstänze	S. 23
19:00 Uhr	Konzert: »Los Amigos Sudamericanos«	S. 23

FREITAG

10. SEPTEMBER 2021



17:00 Uhr | KulturMarktHalle

Feierliche Eröffnung des Festivals

KIEZTOUR 1

17:15 Uhr | KulturMarktHalle | Dauer ca. 1,5 Std.

Rundgang »Orte der Kunst«

Spaziergang zu allen Orten der Kunst im Beisein der Künstler:innen.

Tourguide: Ludger

VERNISSAGE

19:00 Uhr | KulturMarktHalle

»Together for a better World«

Beschreibungstext zur Ausstellung siehe Seite 25.

Cultural Festival (INVOLVE)

19:30 Uhr | KulturMarktHalle

»Yael Nachshon Levin & Band« (I/US/D)

Die in Israel geborene Sängerin & Liedermacherin nimmt uns mit auf eine musikalische Wanderung zwischen ruhigem Jazz und ungezwungenem Pop. Dabei schafft sie mit ihrer Band eine intime Atmosphäre und läßt uns teilhaben an ihrer Freude am musikalischen Schaffensprozess.

SAMSTAG

11. SEPTEMBER 2021

KIEZTOUR 2

7:00 Uhr | KulturMarktHalle | Dauer ca. 2 Std.

»Barfuß unterwegs«

Als Menschen sind wir dazu geboren, barfuß zu gehen. Barfußlaufen ist genetisch in uns verankert. Instinktiv wissen wir, wie wir unsere Füße auf den Boden zu setzen haben. Das harmonische Zusammenspiel von Muskeln und Gelenken ist die Folge einer Entwicklung, die mehrere Millionen Jahre andauerte. Schuhe waren von der Natur nicht vorgesehen. Wie sich das anfühlt, werden wir bei dem morgendlichen Spaziergang ausprobieren können.

Tourguide: Manfred

WORKSHOP

11:00 bis 14:00 Uhr | KulturMarktHalle

The Earth without »art« is just »eh« – zusammen Streetarten

Streetart sind kreative Kunstwerke, Verzerrungen, Verschönerungen, manchmal auch einfach nur „wilde“ Umgestaltungen mit sensibler Vergänglichkeit. Sie sind für alle Menschen öffentlich zugänglich und erweiterbar.

Dazu laden wir euch ein. Stencil, Sticker, Post-It, Tape-Art, mit oder ohne Anleitung, offen für alle.

Workshop mit Alex und Sonja

während der Festivaldauer täglich von 11:00–14:00 Uhr an der KulturMarktHalle

MITMACH-AKTION

11:00 bis 17:00 Uhr | Quartierspavillon

»Näh-Bar«

Temporäres Atelier am Pavillon: zwei Nähstationen stehen den Nachbar:innen für Reparaturarbeiten zur Verfügung. Unter dem Motto „Besser selber machen statt neu zu kaufen“ wollen wir einladen zum Upcycling.

Workshop mit Heike

MITMACH-AKTION

13:00 Uhr | Quartierspavillon | 15:00 Uhr | Storkower Platz

Stickaktion »Lichtenberger Tafeltuch«

Gemeinsam gestalten wir ein großes Tafeltuch mit gestickten Bildern und Sprüchen rund um Speis und Trank. Danach wandert das Tafeltuch zum KulturTag #4 am Storkower Platz.

Workshop mit Andrea

KULTURTAG

15:00 bis 20:00 Uhr | Storkower Platz

KulturTag #4 der Bürgerinitiative »Platz such Identität«

Open-Air-Veranstaltung mit Valentina Sartori.

Vielfältiges Programm mit Langzeit-Performance von Kaaren Beckhof, TauschMarkt der Kleingartenkolonien, KinderWerksatt und Konzert von „Nichtseattle“.

Alle Veranstaltungen finden an der Wilhelm Blank Grünanlage (Storkower Straße 53/55) statt.

SONNTAG

12. SEPTEMBER 2021

MATINEE

11:00 bis 13:00 Uhr | KulturMarktHalle

»Gemeinsam Kiez machen – wie geht das?«

Gemeinwohlorientierte Gemeinschaften, in denen sich Menschen für ihre Nachbar:innen und ihre Umwelt verantwortlich fühlen und ein starkes Zusammengehörigkeitsgefühl haben, sind eher in der Lage, Krisen zu bewältigen. „Gemeinwohl“ – das würde bedeuten, alle können sich in Bezug auf bestimmte Herausforderungen auf gemeinsame Ziele einigen. Wie schaffen wir das? Was gibt es für gemeinsame Ideen? Wo sind die Orte, wann die Momente, in denen Zusammengehörigkeitsgefühl entsteht? Dazu wollen wir uns austauschen.

PERFORMANCE

15:00 bis 18:00 Uhr | an der KulturMarktHalle

»HochZeit mit Dir«

*Das mobile Standesamt für radikale Selbstliebe.
Performance mit Ludger Lemper.*

Du bist eingeladen, ein eigenes Ritual der Verbindung und Begegnung mit dir selbst zu entwickeln. Dieses JA! zu dir ist ein revolutionärer Akt. Nimm dich an, sei Dir treu und du bist frei. Liebe dich und deine Liebe rettet die Welt.

Zu jeder halben Stunde wird es, nach Anmeldung oder spontan, eine Zeremonie geben.

Weiterer Termin Donnerstag, 16.09.

15:00–18:00 Uhr, Ort: Wochenmarkt Greifswalder Straße

DEUTSCH-POLNISCHES THEATER

20:00 bis 22:00 Uhr | KulturMarktHalle

»Frau Arndt ist systemrelevant«

*Ein Solostück von Przemysław Wojcieszek
(ins Deutsche übertragen von Andreas Visser)
Frau Arndt: Celina Muza / Regie: Andreas Visser*

Für die alleinstehende Frau Arndt ist der einzige Zugang zur Außenwelt die Paketverteilung aus ihrer kleinen Berliner Wohnung heraus. Unter Zeitdruck stehende Zusteller nutzen sie als Depot. Ihre Nachbarn lernt sie durch die Abholung der Pakete kennen. Ein Mikrokosmos, der zur Bühne für Frau Arndts Erzählungen und Reflexionen über ihr Leben und unsere konsumorientierte Gesellschaft wird.

20qm deutsch-polnisches Polit-Theater.
Energisch und sanft, rebellisch und melancholisch.
Frau Arndt rockt die Revolution.

KIEZTOUR 3

22:30 Uhr | KulturMarktHalle | Dauer ca. 1,5 Std.

»Nachtspaziergang«

20 Prozent der Frauen gehen nach einer Studie nie allein nach Hause. Leider ist die Angst der Frauen nicht grundlos: Jede Zweite hat laut einer EU-weiten Umfrage sexuelle Belästigung erlebt.

Wie gehen wir mit diesem Gefühl der Unsicherheit im öffentlichen Raum um? Gemeinsam werden wir nach der Theateraufführung durch den Kiez gehen und einfach mal die Probe aufs Exempel machen.

Tourguide: Andrea

MONTAG

13. SEPTEMBER 2021

KIEZTOUR 4

WORKSHOP

10:00 bis 11:00 Uhr | KulturMarktHalle | Dauer ca. 1 Std.

»Garten auf dem Asphalt«

Erkundungstour mit anschließendem Workshop.

Das Zikkurat ist die zeitgenössische Interpretation eines umweltfreundlichen und nachhaltigen Bauwerks aus vergangenen Zeiten. Der Besuch dieses im Entstehen befindlichen Zikkurats gewährt einen Einblick in den Bau mit Lehm und Stroh, die Funktionsweise unterschiedlicher Kompostierungsmethoden und den Bio-Containergarten.

Tourguide: Chandra

11:00 bis 13:00 Uhr | Zikkurat | Dauer ca. 2 Std.

»Regenwasserfilteranlage selber bauen«

Während des Workshops bauen die Besucher:innen im Containergarten ein großstadtkompatibles Miniatur-Feuchtgebiet, um aus Regenwasser Brauchwasser zu gewinnen.

Workshop mit Chandra

DIENSTAG

14. SEPTEMBER 2021

KIEZTOUR 5

16:00 Uhr | Atelier 89 | Dauer ca. 2 Std.

»Schnitzeljagd mit mobiler Wahlurne U-18«

Mit einer Schnitzeljagd für Kinder von 8–99 Jahren verbinden wir spielerisch die Orte des Festivals. Dabei gibt es Momente des Ausprobierens, Nachdenkens, Preise und jede Menge Spaß.

Mit dabei ist auch die mobile Wahlurne U-18 der Heinrich-Böll-Bibliothek, die junge Menschen unter 18 einlädt, ihre Stimme für die bevorstehenden Wahlen abzugeben.

Tourguide: Valentina

PODIUM

19:00 bis 21:00 Uhr | KulturMarktHalle

»Nachhaltigkeit braucht Entschleunigung braucht Grundein/-auskommen«

Zu Gast: Adrienne Goehler

Moderation: Mario Thieme

Ist das Bedingungslose Grundeinkommen ein „Allheilmittel“ gegen Armut? Gegen Konsumwahn? Gegen Ungerechtigkeit? Wohl kaum, aber es kann zu einer Umverteilung der Ressourcen beitragen und somit allen Personen ermöglichen die Gesellschaft aktiv mitzugestalten.

Und was bedeutet Nachhaltigkeit im Zusammenhang mit dem BGE? Das ist eine der zentralen Fragen die uns beschäftigt.

MITTWOCH

15. SEPTEMBER 2021

KIEZTOUR 6

17:00 Uhr | KulturMarktHalle | Dauer ca. 3 Std.

»Natur in Bewegung«

Spaziergang mit Tanz

Der Volkspark Prenzlauer Berg, von Menschen gemacht und von der Natur großzügig zurückerobert, bietet Raum zum gemeinsamen Spazieren. Durch die Interaktionen der Tänzerin Annalisa Derossi werden wir eingeladen, den Park mit einem anderen Fokus zu betrachten.

Tourguide: Andrea

KIEZTOUR 7

10:00 Uhr | Schwimmhalle | Dauer ca. 2 Std.

»Perspektiv-Wechsel«

Manchmal ist der kurze Weg eine lange Reise. Wir wollen Inklusion leben und unternehmen einen Ausflug mit Menschen ohne und Menschen mit Einschränkungen, wie den Bewohner:innen des Senterra Pflegezentrums. Gemeinsam, im Tandem, erkunden wir unser Umfeld mit erweiterter Perspektive.

Für diese Kieztour suchen wir Nachbar:innen als Tandempartner:innen und Begleitung für den Ausflug. Anmeldung bis Dienstag, den 14.09.2021

Tourguides: Astrid und Denise



DONNERSTAG

16. SEPTEMBER 2021

PERFORMANCE

15:00 bis 18:00 Uhr | am Wochenmarkt Greifswalder Straße

»HochZeit mit Dir«

Beschreibung siehe Seite 12

LESUNG

19:00 bis 21:00 Uhr | KulturMarktHalle

Anna Mayr liest aus »Die Elenden«

Warum unsere Gesellschaft Arbeitslose verachtet und sie dennoch braucht.

Moderation: Andrea Milde

Faul. Ungebildet. Desinteressiert. Selber schuld. Als Kind von langzeitarbeitslosen Eltern weiss Anna Mayr, wie falsch solche Vorurteile sind. In ihrem Buch zeigt sie, warum wir die Geschichte der Arbeit neu denken müssen: als Geschichte der Arbeitslosigkeit.

FREITAG

17. SEPTEMBER 2021

KIEZTOUR 8

10:00 Uhr | KulturMarktHalle | Dauer ca. 2 Std.

»Textile Kreislaufwirtschaft«

Wir gehen ins nahe Gewerbegebiet, zum Textilhafen. Dort werden Spenden ganzheitlich integriert: Sortierung – Verkauf – textiles Upcycling.

Regionale textile Kreisläufe stehen hier im Fokus.

Im Anschluss besuchen wir INKOTA e.V. und die Textilwerkstatt SPEKTRUM NetzWerk, ein soziales Unternehmen für berufliche Bildung und Integration von Menschen mit Beeinträchtigungen. Hier werden Textilien recycled und weiter verwertet.

Tourguide: Andrea

INTERVENTION

12:00 bis 18:00 Uhr | am Quartierspavillon

»Du hast den Wal!«

Anlegestelle für Tauchgänge ins Ungedachte.

Eine Intervention vom Performancekollektiv Nunatak!

Immer mehr spüren wir die Furcht vor der Klimakrise. „Was kann und weiß ich, was davon wird mir unter allen Umständen wichtig bleiben, weil es mein Leben, aber auch das anderer Menschen bereichert?“ Die mobile Installation in Form eines Wals bietet Gelegenheit sich dieser und anderen Fragen persönlich und spielerisch zu nähern.

Im Bauch des Wals gibt es nur Raum für 2 Personen, daher ist eine Zeitfensterbuchung bis Mittwoch, 15.09.2021 erforderlich.

WORKSHOP

17:00 bis 19:00 Uhr | an und in der KulturMarktHalle

»KONTAKTHOF« (1/3)

Tanz-Workshop in drei Teilen mit Silvia Ventura (Choreographin)

Eine kleine Geste sagt mehr als tausend Worte. Dieser Miniworkshop möchte einen Impuls zur Kommunikation mit Bewegung, Tanz, Körperausdruck und Gestik geben. Daraus entsteht ein stiller, sichtbarer Dialog als Ausdruck der Vielfalt unserer Seele.

Was Du brauchst: einfach nur deinen Körper, ein bisschen Offenheit und bequeme Kleidung!

Der Workshop umfasst drei Termine (Fr. 17.09., Sa. 18.09., So. 19.09.). Teilnahme an allen drei Terminen ist erwünscht.

OFFENE LESEBÜHNE

19:30 bis 21:00 Uhr | KulturMarktHalle

»Ein Fenster zur Welt «

Erzählbühne mit Desislava und Sven

Professionelle Erzähler:innen erzählen auf Persisch, Deutsch, Englisch und Arabisch fortlaufend eine Geschichte ohne sich gegenseitig zu übersetzen, aber so, dass das Publikum trotzdem alles verstehen kann.

Bei der offenen Bühne können alle erzählen, ohne thematische oder stilistische Vorgabe. Geschichten bis zu 10 Minuten, aus dem Alltag, der Biografie, oder traditionelle Mythen, Sagen, Märchen, Historisches aus dem Viertel oder der Welt.

KIEZTOUR 9

8:00 Uhr | KulturMarktHalle | Dauer ca. 2 Std.

»Kräuterspaziergang«

Ob in Stadtparks, an Wegesrändern, auf Wiesen oder im Wald: Hilfsbereite Heilpflanzen und essbare Wildkräuter wachsen überall. Doch so klein und unscheinbar sie auch sein mögen, in Wahrheit sind diese essbaren Pflanzen heimische Superfoods.

Bei einem Morgenspaziergang durch den Volkspark Prenzlauer Berg lernen wir sie zu erkennen.

Tourguides: Lisa und Philip



WORKSHOP

17:00 bis 19:00 Uhr | an und in der KulturMarktHalle

»KONTAKTHOF« (2/3)

*Tanz-Workshop in drei Teilen mit
Silvia Ventura (Choreographin)*

Beschreibung auf Seite 19

*Der Workshop umfasst drei Termine (Fr. 17.09., Sa. 18.09.,
So. 19.09.). Teilnahme an allen drei Terminen ist erwünscht.*

PODIUMSDISKUSSION

19:00 bis 21:00 Uhr | KulturMarktHalle

»Nachhaltigkeit versus Konsumgesellschaft«

Woher kommen die Produkte, die ich kaufe, wo geht das hin, was ich nicht mehr brauchen? Wieviel davon weiß ich und wieviel will ich wirklich wissen? Und dann: was fange ich an mit meiner Verantwortung als Konsument:in?

Wieviel brauche ich denn wirklich für ein „gutes“ Leben? Wie komme ich raus aus dem Sog der Wegwerfgesellschaft? Wie will ich also grundsätzlich leben? Wie kann ich meine Lebensweise nachhaltiger gestalten?

Gemeinsam mit unseren Podiumsgästen versuchen wir, Antworten auf einige dieser Fragen zu finden.

SONNTAG

19. SEPTEMBER 2021

»TANZ AUF DER TANGENTE«

MITMACH-AKTION

12:00 bis 14:00 Uhr | am Quartierspavillon

Stickaktion »Lichtenberger Tafeltuch«

Gemeinsam gestalten wir ein großes Tafeltuch mit gestickten Bildern und Sprüchen rund um Speis und Trank.

Workshop mit Andrea



WORKSHOP

12:00 bis 14:00 Uhr | an und in der KulturMarktHalle

»KONTAKTHOF« (3/3)

Tanz-Workshop in drei Teilen mit
Silvia Ventura (Choreographin)

Beschreibung auf Seite 19

Der Workshop umfasst drei Termine (Fr. 17.09., Sa. 18.09.,
So. 19.09.). Teilnahme an allen drei Terminen ist erwünscht.

14:00 bis 17:00 Uhr | am Quartierspavillon

Lange Tafel im Kiez

Kaffee, Kuchen und Gespräche mit „Hallo Mühlenkiez!“ Das Stadtteilzentrum Prenzlauer Berg lädt ein.

KONZERT

15:30 bis 17:00 Uhr | am Quartierspavillon

Livemusik von »Trio SCHO«

„Hallo Mühlenkiez!“ fordert zum Schwofen auf.
Tanz an der Promenade mit Band & Anleitung.

MITMACH-AKTION

17:30 bis 18:30 Uhr | auf dem Vorplatz bei Ella Stracciatella

Internationale Volkstänze

Tanzanleitung in orientalischen Gruppentänzen.

ABSCHLUSSKONZERT

19:00 Uhr | an und in der KulturMarktHalle

»Los Amigos Sudamericanos«

Abschlusskonzert mit Lateinamerikanischen
Rhythmen & Salsa Tanzanleitung.

**(Ver)sprechen, -brechen, -waschen |
Audioinstallation | Anwar Al Atrash und
Sonja Kirschning**

Mit der kollektiven Arbeit einer Soundinstallation bestehend aus einem Mix aus verschiedenen Medien macht das Duo auf die Beziehung und Spannung zwischen politischen und wirtschaftlichen Manipulationsstrategien aufmerksam.

Audioaufnahmen mit Versprechen diverser Politiker:innen und Reklamen zeigen die Widersprüche unserer Konsumgesellschaft auf. Das Publikum wird eingeladen, teilzunehmen und eigene Statements abzugeben.

**Zu Fuß ohne Geld um die Welt |
Ausstellung | Fred Ute**

*„Es würde alles besser gehen, wenn man mehr ginge.“
(J.G. Seume, aus Spaziergang nach Syrakus, 1802)*

Die Ausstellung stimmt ein Loblied auf den Spaziergang an. Das Zu-Fuß-Gehen erfuhr während der Pandemie ein beschwingtes Revival, obgleich es immer noch die am meisten unterschätzte Möglichkeit der Mobilität ist.

Mit Vergrößerungen mehr als 100 Jahre alter Werbebildpostkarten unterschiedlichster Weltreisender, die einst „zu Fuß ohne Geld um die Welt“ gingen, wirbt Fred Ute für diese nachhaltige Art und Weise der Fortbewegung.

ORTE DER KUNST

Ausstellungen in und an der KulturMarktHalle

Alle Ausstellungen des Festivals werden am Freitag, den 10.09.2021 in Anwesenheit der Künstler:innen eröffnet.

Die Ausstellungen in der Halle sind für das Publikum täglich von 11 bis 19 Uhr geöffnet, sowie bei den Abendveranstaltungen. Ausgenommen sind die Zeiten des Workshops „KONTAKTHOF“ (siehe Programm Seite 19,21,22).

Together for a better world | Fotoausstellung

Im August 2021 haben 10 junge Menschen aus unterschiedlichen Ländern Europas zusammen mit 10 Alt- und Neuberliner:innen in der KMH gelebt und gearbeitet. Im Rahmen dieses zweiwöchigen WorkCamps, Ergebnis einer europäischen Kooperation mit Partnern aus Frankreich und Italien, entstand ein mobiler Bau, der in der Zukunft als Großstadtlabor zum Einsatz kommen soll. Der syrische Fotograf Micaeel AL-Shiekh hat in seiner Fotoserie die Entstehung des Baus und den Alltag während des WorkCamps eingefangen.

Armut allein macht nicht glücklich | Infoausstellung

Von A, wie Armut, bis W, wie Wagemut. Noch immer ist ARMUT ein Tabuthema, wird zu oft als individuelles Scheitern empfunden und zu selten als Scheitern eines Systems. Gemeinsam wollen wir es wagen, das Schweigen zu brechen, auch über die Angst zu sprechen, selbst hineinzurutschen in dieses dunkle Loch der Armut, die gerade in Zeiten der Pandemie viele ergriffen hat.

Ein Schimmer im Kiez | Wandernde Lichtinstallation | Shona Thinius

Die Weidenflechtereie ist eine der ältesten Kulturtechniken. Dass sie nicht nur zur Herstellung von Körben gut ist, sondern auch der künstlerischen Gestaltung dienen kann, zeigt diese Lichtinstallation.

Wie ein Glühwürmchenschwarm schimmert sie verträumt dem Herbst entgegen und wandert von einem Ort zu anderen durch den Kiez.

Wir sind HOCH | Gruppenportraits aus dem Kiez | Valentina Sartori

12 ausgewählten großformatigen Gruppenportraits zeigen das Zusammenkommen und -Wirken von Nachbarinnen und Nachbarn aus einem Hochhaus im Mühlenkiez.

Ort: Von der Heinrich-Böll Bibliothek bis zur KMH und dazwischen.

Ein FEIN-Projekt der Senatsverwaltung für Stadtentwicklung und wohnen, Bezirksamt Pankow von Berlin, der Gewobag und der Künstlerin Valentina Sartori.

ORTE DER KUNST

Ausstellungen an verschiedenen Orten im Kiez

Alle Ausstellungen des Festivals werden am Freitag, den 10.09.2021 in Anwesenheit der Künstler:innen eröffnet.

Die Ausstellungen im Kiez sind über die gesamte Festivaldauer frei zugänglich.

Tuchföhlung | Textilinstallation | Andrea Milde

„Sinnlichkeit ist die Hingabe an das Erleben durch die Sinne, mit dem man das Schöne und Anregende dieser Welt erfahren kann.“

Sich nahe zu kommen, zu föhlen, ist ein großes Bedürfnis in dieser Zeit. Da wo gespannte Tücher leicht zugängliche Räume bilden, Menschen voneinander trennen, flexibel genug sind, um Körperformen wiederzuerkennen und spielerisch miteinander in Kontakt zu treten, dort ist es möglich auf Tuchföhlung zu gehen mit dem Gegenüber und der Zeit, die jeden Moment des Lebens zu einer Einzigartigkeit werden lässt.

KiezPortraits | Fotoausstellung | Delia Baum und Kathrin Leisch

Eine Open Air KiezGalerie. Über 2 Jahre hinweg haben sich die beiden Photographinnen mit Menschen aus dem Kiez getroffen.

Die bei diesen persönlichen Begegnungen entstanden Portraits zeigen, wie vielfältig unsere Nachbarschaft ist.



KULTURMARKTHALLE

Die KulturMarktHalle ist ein offener Ort für Begegnung, Kunst und Kultur

Erich-Weinert-Straße

Greifswalder Straße

Thomas-Mann-Straße

Thomas-Mann-Straße

Michelangelostr.

Hanns-Eisler-Str.

Pieskower Weg

S
S-Greifswalder Straße

Storkower Straße

Einsteinstraße

Bus 200, 156
Stedingerweg

BUS

BUS

Stedingerweg

Kniprodestraße

Storkower Straße

KMH

KulturMarktHalle
Hanns-Eisler-Straße 93, 10409 Berlin

1

Quartierspavillon
Thomas-Mann-Straße 37, 10409 Berlin

2

Storkower Platz
Storkower Straße 53-55, 10409 Berlin

3

Jugendclub Atelier89
Hanns-Eisler-Straße 7, 10409 Berlin

4

Schwimmhalle
Thomas-Mann-Straße 3, 10409 Berlin

5

Wochenmarkt Greifswalder Straße
Greifswalder Str./Thomas-Mann-Str., 10409 Berlin

6

Ella Stracciatella
Pieskower Weg 54, 10409 Berlin

nah festival | 2021 bar

VERANSTALTER



KulturMarktHalle e.V.
Hanns-Eisler-Straße 93
10409 Berlin
www.kmhberlin.de

GEFÖRDERT VON

EIN TEIL VON

**DRAUSSEN
STADT**



**Stiftung für Kulturelle Weiterbildung
und Kulturberatung**

Stiftung öffentlichen Rechts

KOOPERATIONSPARTNER

Stadtteilzentrum Prenzlauer Berg
www.stz-prenzlauerberg.de



Pfefferwerk Stadtkultur gGmbH
www.pfefferwerk.de



ICJA Freiwilligenaustausch weltweit
www.icja.de



Involve Projekt
www.involve.blog



Weitere Kooperationen

Platz Sucht Identität
Erzählbühne e.V.
Heinrich-Böll-Bibliothek

GESTALTUNG

Textredaktion
Andrea Milde, Ludger Lemper

Grafikdesign
Helena Korpar

Fotos
Andrea Milde

nah festival ■ 2021 bar



Weitere Informationen zum Festival
auf der Internetseite

www.nahbar-festival.de